



BEGINNING ZDETL ሥፂባረጽጽጽ ጽሑፍ

Tzo·nit`za'·li Zdebr i·qia, ziad tla`nia·na...
 Ma`ko·zhda ... ma`ko·zhda ... i`qia i`qe' kia`tle' de...
 Vlezhd`izd·ivr fronzh`e·zia ... chiala viazh`ia·i chak
 nan`ko·lia ...
 Ma`ko·zhda ... dra`its·e pria·tla`ko·ti po`lo·tia ...
 ziad tla`nia·na ... ma`ko·zhda ka`ma·tli ...
 Tzo·ni`tza·li Zdebr i`qia ... ma`ko·zhda ...

ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ བཅོམ་ རྩུ་
 རྩུ་ རྩུ་ལྷོ་ལྷོ་...
 རྩུ་ལྷོ་ལྷོ་...
 རྩུ་ལྷོ་ལྷོ་...
 རྩུ་ རྩུ་ རྩུ་ རྩུ་ རྩུ་ རྩུ་...
 རྩུ་ལྷོ་ལྷོ་ རྩུ་ལྷོ་ལྷོ་
 ...
 རྩུ་ལྷོ་ རྩུ་ལྷོ་ རྩུ་ རྩུ་ལྷོ་ལྷོ་
 རྩུ་ལྷོ་ལྷོ་
 རྩུ་ལྷོ་ རྩུ་ལྷོ་ལྷོ་ རྩུ་ལྷོ་ལྷོ་
 རྩུ་ རྩུ་ལྷོ་ལྷོ་
 རྩུ་ལྷོ་ལྷོ་ རྩུ་ལྷོ་ལྷོ་
 རྩུ་ལྷོ་ལྷོ་ རྩུ་ལྷོ་ལྷོ་

THE ZHODANI LANGUAGE AND CULTURAL INSTITUTE

ᠵ᠋᠋᠋᠋ ᠰ᠋᠋᠋ ᠵ᠋᠋᠋᠋᠋᠋᠋ ᠵ᠋᠋᠋᠋᠋ ᠵ᠋᠋᠋᠋᠋᠋᠋

BEGINNING ZDETL

᠋᠋᠋᠋᠋᠋᠋᠋᠋ ᠵ᠋᠋᠋᠋

Jeff Kazmierski

In association with

John Waterman, Peter L. S. Trevor, Maksim Smelchak, Timothy Collinson,
Jim Vassilakos, Jonathan Sherlock, Patrick Lohkamp, Bjorn Asbrandsson,
Tony Reynolds, Steve Schonberger, Frank Succardi, Edward Bornstein,
Thomas Sasser, Craig A. Glesner, Wes Shockley, Ed Ouellette, Jarno
Humala, Brigitte Brinton, Fredd Gorham, Thomas Sasser, Ferial Pearson,
Omer G. Joel, Rob Barrett, James Lam, Sophia Kazmierski, Sharon
Kazmierski, and Scott Hildreth

Special thanks to P.O. Bergstedt for creating the Zhoglyph truetype font

Interior illustrations by Jeff and Sophia Kazmierski

And of course, thank you to Marc W. Miller, J. Andrew Keith, John
Harshman, and the GDW/Far Future Enterprises team, without whom this
would not have been either possible or necessary.

Thanks for 40 years of incredible science fiction gaming!

First Edition 2022

First Edition, Second Printing 2025

Copyright © 2022

The Zhodani Language and Cultural Institute (ZLI)

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted without the permission of the publisher. *Traveller*TM is a registered trademark of Far Future Enterprises.

This derivative work is copyright © 2022 by the ZLI.

ISBN: 978-1-387-92324-3